

# Thorner Zeitung



Nr. 144

Donnerstag, den 24. Juni

1897.

## Eine Mutter.

Skizze von Marcel Prévost.

Aus dem Französischen von E. Schumann.

(Nachdruck verboten.)

Bis auf Juliette bin ich nie eifersüchtig auf die Damen gewesen, denen mein Sohn den Hof gemacht hat, noch auf das kolossale Glück, das er bei den Frauen gehabt hat. Junge Mädchen, junge Frauen, schüchterne und emanzipirte, alle flogen ihm zu, gebendet wie die Lerchen durch den Glanz seines jungen Ruhmes, durch seine schlanke Gestalt und sein fürsüchtiges Benehmen. Nein, ich war nicht eifersüchtig, ich war sogar stolz. Denn von all diesen Huldbigungen strahlte etwas auf mich zurück; er war ja doch Blut von meinem Blut, dieser so schnell berühmt gewordene Künstler, und ich hatte zum Trost in meiner frühzeitigen Wittwenschaft keine andere Liebe verlangt als die seine. Da ich mir so viel Entbehrungen auferlegt, auf so viel verzichtet hatte, um ihn erziehen und unterrichten zu können, so war sein Ruhm auch ein wenig mein Werk. Und er war ja auch so dankbar, so zärtlich gegen seine alte Mutter, mein süßer Künstler. Sogar vor Anderen nannte er mich immer so kindlich lieb „Mama.“ Er fügte sich so folgjam meinen Wünschen, dieser große Junge, dessen Unabhängigkeit sich von Keinem beeinflussen ließ. Ah, wohl mochten sie ihm nachlaufen, die anderen, die Frauen und Mädchen, wohl mochten sie ihn in ihre Bande schlagen, aber ich wußte, daß diese Liebeständeleien nur flüchtige Zerstreuungen für seinen ermüdeten Geist waren, daß er seine Flammen ebenso oft wechselte, wie seine Reitpferde. Die einzige ständige Liebe seines Lebens, seine wahre Freundin, seine Vertraute und seine Zuflucht, das war seine Mutter.

Er hatte diese Juliette in jenen Bürgerfreisen kennen gelernt, die gern mit Künstlern verkehren; sie war kein allzu junges Mädchen und hatte schon viel gestirbt, wie sie das nennen, das heißt schon viele Freier gekapert und wieder verpaßt. Ich gebe zu, das sie hübsch war, sie hatte rothe Haare von jenem Roth der englischen Mahagonimöbel, die Haut so fein und zart, daß man befürchten mußte, sie mit einem darauf gehauchten Kuß zu verletzen und zu all' dem noch ein eigentümliches, sehr dunkles, sehr feuchtschimmerndes, algengrünes Auge.

Sie zeichnete ihn auch aus, wie alle übrigen, und Morig machte ihr auf Tod und Leben den Hof, wie immer, denn jedesmal glaubte er in den ersten Wochen die große echte Leidenschaft seines Lebens gefunden zu haben. Aber als er mir ihr Bild entwarf, beunruhigte sie mich mit ihren feuchten kalten Augen, in denen ich vergebens jene Bewunderung, jene Opferwilligkeit suchte, die Morig den Frauen einflößt; der Erregte, der Verstörte, der Unruhige war vielmehr Morig. Er suchte sich selbst damit zu betäuben, wenn er in ihrer Nähe war, daß er drollige Anekdoten und Witze erzählte, aber ich wußte, daß sein Herz innerlich nicht lachte. Dreimal begann er ihr Bild, dreimal verwarf er es. Sie sagte es ihm selber in strengem Ton. Dann kam die Wadefaison, sie sollte abreisen. Man verschob den vierten Versuch auf die ungestörte Muße des Landaufenthaltes. Morig sollte einige Wochen auf dem Besitzthum ihrer Eltern in der Touraine zubringen und während dieser Zeit ihr Bild beenden.

Mein süßer Künstler war sehr traurig, sehr verstört, bis er endlich auch abreiste. Ich litt ebenso viel wie er, weil er mich nicht zur Vertrauten seines Kummers machte. Zum ersten Mal im Leben sagte er mir nichts. Nie erwähnte er in meiner Gegenwart ihren Namen, und wenn ich selber von ihr zu sprechen anfang, setzte er eine finstere schweigende Miene auf, die seine alte

Mutter an ihm nicht kannte. — Er reiste ab. Mehr als sechs Wochen blieb ich allein. Als er zurückkehrte, war er ruhiger, ja sogar fröhlich und erklärte mir, daß er Julietten heirathen wolle. — Ah! jetzt hielt ich nicht länger an mir. Ich sagte ihm rund heraus, wie ich über sie dachte; ich hatte Erkundigungen eingezogen, ich wußte eine Anzahl kleiner Hiftörchen. Wohl mochten diese Hiftörchen nicht ganz authentisch sein, es waren einzelne darunter, die allzu sehr nach Wache rochen, aber mir paßte es, alle zu glauben und ihm alles zu sagen.

Er hörte mich lange schweigend an, dann erblaßte er und ging fort. Erst spät Abends kehrte er nach Hause zurück. Er umarmte mich und sprach: „Höre, liebe Mama, sprich nie wieder zu mir, wie Du es heute gethan. Alle diese Schändlichkeiten, die Du mir heute erzählt hast, sind Deiner unwürdig. Juliette verdient, daß ich sie liebe, denn sie liebt mich. Zwinge mich nicht zu wählen zwischen Dir und ihr.“

Sie heirathen. Ich konnte es nicht über's Herz bringen, mit ihnen zu wohnen, obgleich Juliette sich erbötig machte, dies gemeinsame Leben zu führen. Nein, ich konnte nicht, ich wollte nicht. Ich zog mich in ein kleines Häuschen nahe bei Paris zurück, wo ich Morig von Zeit zu Zeit besuchte; am Sonntag frühstückte er bei mir und ich sah meine Schwiegertochter nur, wenn ich nach Paris fuhr.

So verfloßen zwei traurige Jahre, die traurigsten meines Lebens, die mich um zehn Jahre gealtert haben. Keine verrathene Gattin, keine verlassene Geliebte kann je eifersüchtiger gewesen sein, als ich es war. Nicht wegen der Liebeswonne, die sie ihm schenkte, oh nein, aber sie war jetzt seine Gefährtin, seine Vertraute, seine Zuflucht, alles, was ich ihm sonst gewesen, sie war das Weib seines Daseins und ich war's nicht mehr.

Im ersten Jahre seiner Ehe stellte er nichts aus und arbeitete gar nichts — — — sollte er an es glauben, ich freute mich dessen, daß ich mir sagen konnte: sie verhindert ihn am Arbeiten. Aber ein Jahr darauf feierte er mit „Manons Tod“ einen glänzenden Triumph und trug die große goldene Medaille davon, und sein Erfolg machte mich krank, mich, die ich einst nur seinen Erfolgen lebte. Denn ich hatte Manon's rothblonde Locken und ihre Augen erkannt . . . . .

Er vergaß mich nicht, er kam immer getreulich seine alte Mutter besuchen; nach und nach schien es mir, als käme er häufiger, als bliebe er länger. Manchmal hätte man meinen können, er habe mir etwas anzuvertrauen, wage es nicht, zu reden, und leide darunter, daß er nicht wagte, zu sprechen.

Er litt, mein armer Liebling, und ich, die ich ihn anbetete, errieth bald die Quelle seiner Leiden und wollte nicht, daß er mir in einem Geständniß sein Herz erleichtere. Nein, er sollte ihn auskosten, diesen Schmerz, bis zur Hefe, ganz allein, ohne Rath, ohne Zeugen, damit er dann zu mir zurückkehre, wund und zerrissen, — damit ich ihn heile und er mir sein Leben verdanke.

Jetzt haßte ich Juliette nicht mehr, seit ich wußte, daß sie ihm Leid zufüge. Solang der Honigmond dauerte, hatte ich von ihrem Eheleben nichts hören mögen. Jetzt, da ein neues Morgenroth anbrach, begann ich mich dafür zu interessieren und beobachtete. Beim ersten Blick sah ich alles. Meine schöne Schwiegertochter liebte einen anderen. Ich wohnte einem ihrer Empfangsabende bei und errieth, wer es war. Einer von jenen, die sich seinerzeit ihrer Gunst rühmen konnten, der erste vielleicht, der ihr gefallen hatte und dem sich ihr Herz, das jetzt die Liebe kennen gelernt, von Neuem zuwandte. Denn das erste Joch übt seine Anziehungskraft auf uns aus, so lange wir leben und unwillkürlich kehren wir oft zurück.

Ich kehrte beruhigt in mein vorstädtisches Heim zurück.

Und als mein geliebtes, armes Kind sechs Wochen später sich schluchzend, vernichtet und gebrochen in meine Arme warf und gegen jenes Weib wüthete, das ihn treulos verlassen hatte, preßte ich ihn, innerlich jauchzend, an mein Herz und dankte Gott, der mir ihn zurückgegeben hatte.

Alle meine Qualen waren vergessen. Er kehrte zu mir zurück, die Nebenbuhlerin war besiegt.

## Koch's Serum gegen die Rinderpest.

Stabsarzt Dr. Kohlstock ist vor seiner Abreise von der Kapkolonie nach Deutsch-Südwestafrika von einem Mitarbeiter der Südafr. Ztg. über die sich stark widersprechenden Angaben über die Wirkung des Koch'schen Serums gegen die Rinderpest ausgefragt worden. Ueber das Wandern und sprungweise Auftreten der Seuche sprach Dr. Kohlstock seine Ansicht dahin aus, daß das fließende Wasser als Ansteckungsmittel zu betrachten sei. Die kranken Thiere suchten mit Vorliebe sich im Wasser zu kühlen, der verpestete Fluß trage die Krankheit meilenweit mit sich und stecke alle herankommenden Heerden an. Die Immunisirung durch das Koch'sche Serum müsse als eine vollkommene betrachtet werden, vorausgesetzt, daß die Impfung genau nach Vorschrift und nur bei vollkommen gesunden Thieren stattfindet. Gerade die Nichtbeachtung der letzteren Bedingung habe zu größten Enttäuschungen geführt. Anscheinend völlig gesunde Thiere habe man ganz vorschriftsmäßig geimpft und doch erlebt, daß 50—60 v. H. hinweggerafft wurden. Die Schlussfolgerung sei, daß die Thiere nur anscheinend seuchenfrei waren, in Wirklichkeit jedoch das Gift schon längst in ihnen schlummerte. Solchen Erfahrungen stehen Thatsachen gegenüber, daß z. B. von Dr. Kohlstock geimpfte Heerden nicht eines von Hundert verloren, während nicht geimpfte Thiere ringsumher fielen. Von größter Wichtigkeit wäre die Art und Weise des Impfverfahrens, leider aber werde gerade in diesem Punkte am meisten gesündigt. Die Fälle, in denen die Operation von hierzu nicht befähigten Farmern oder Kurpfuschern vorgenommen worden seien, könnten als Maßstab von vornherein ganz außer Acht gelassen werden, aber auch mißglückte Operationen, die von Sachverständigen vorgenommen wurden, brachten Niemand zu verwundern, wenn man berücksichtige, mit welchen Hiftörchen diese zu rechnen hätten. Wenn eine Apiration mißglücke, so könnte mit Sicherheit auf das Zusammentreffen ungünstiger Verhältnisse gerechnet werden; unter normalen Verhältnissen wäre die Wirksamkeit des Mittels durchaus befriedigend, um nicht zu sagen unfehlbar.

## Bermischtes.

Die „Elite der amerikanischen Bauernfänger ist fast vollständig zu den Jubiläumseierlichkeiten in London eingetroffen. Das Gros der Londoner Berberchermelt wendet seine Aufmerksamkeit mehr den Provinzen zu, wo in Folge des Jubiläums so viele Häuser leerstehen. — Die Londoner Gemeindebehörden haben große Schwierigkeit, die ganz Armen ausfindig zu machen, die aus dem Fonds der Prinzessin von Wales gespeist werden sollen. Dem Distrikt West-Ham hat der Lordmayor auf Vorschlag des örtlichen Comités 10 000 Karten geschickt. Es haben sich aber 31 870 Günstige gemeldet. Da ist guter Rath theuer. Die Bedürftigkeit dieses Armeekorps von Applikanten zu untersuchen, reicht die Zeit nicht hin!

Die Hamburger Ausstellung ist am Dienstag von 200 Theilnehmern des internationalen Preßkongresses besucht worden. Dieselben waren höchst befriedigt über das Gesehene.

Eine mit Sprengpulver geladene Bombe wurde auf einem Grundstück bei Barcelona (Spanien) aufgefunden. Ferner wurde vor der Artilleriefabrik eine Bombe mit brennender Bünschnur von einem Polizisten entdeckt, der den Zünder auslöschte.

Für die Redaktion verantwortlich: Karl Frank, Thorn.

## Formular

zum

## Abonnements - Schein

Auszuschneiden und gefl. an das nächste Kaiserl. Postamt zu schicken

Unterszeichneter bestellt hiermit 1 Exemplar

## „Thorner Zeitung“

begründet 1760

(eingetragen unter Nr. 6931 der Zeitungspreisliste)

für das 3. Vierteljahr 1897.

Betrag von 1,50 Mk. — mit Bestellgeld 1,90 Mk. — anbei

Ort und Datum:

Name:

Betrag von ..... Mk. erhalten

den

Kaiserl. Post

## Bestellungen

auf das mit dem 1. Juli beginnende III. Quartal 1897 der

## „Thorner Zeitung“

werden schon jetzt von der Post, in unseren Depots und in der Expedition entgegengenommen.

Die „Thorner Zeitung“ ist nach wie vor bestrebt, ihren Lesern einen nach jeder Richtung hin unterhaltenden und unterrichtenden Stoff zu bieten und wird, unterstützt durch ausgebehnte telegraphische Verbindungen und zahlreiche Korrespondenten, mit aller Energie danach trachten, sowohl in der Politik, als auch im Localen und dem Feuilleton, sowie in allen übrigen Theilen das **Neueste und Wichtigste** zu bringen.

Außerdem erhalten die Abonnenten noch jede Woche völlig gratis als Beigabe:

## „Illustrirtes Sonntagsblatt.“

Die „Thorner Zeitung“ kostet, wenn sie von der Post, aus unseren Depots oder aus der Expedition abgeholt wird, vierteljährlich **1.50 Mk.**, frei ins Haus gebracht **2 Mk.**

Redaktion u. Expedition der „Thorner Zeitung“.

## Abholstellen

der

## „Thorner Zeitung“

für die Monate

April, Mai, Juni.

Benno Richter, Altst. Markt Nr. 11.

M. H. v. Olszewski, Breitestraße 17.

A. Kirmes, Gerberstraße 31.

Czarnecki, Neust. Markt 24, Ecke Jakobsstraße.

Wohlfeil, Bäckermeister, Schuhmacherstraße.

E. Post, Gerechtigkeitsstraße.

Koczwarra, Brombergerstraße, Ecke Schulstraße.

Tomaszewski, Fischerei-Vorstadt 37.

E. Weber, Mellienstraße 78.

Zelasny, Mellienstraße 116.

Horn, Neu-Weißhof, Ecke Culmer Chaussee.

H. Kiefer, Culmer-Chaussee 63.

E. Krüger, Quersstraße.

Lackner, Bergstraße 31.

M. Schulten, Al. Mocker, Thornerstraße 32.

O. Werner, Al. Mocker, Lindenstraße 12.

F. Stuczynski, Conduictstraße 40, Ecke Rayonstraße.

Rysiewski, Gr. Mocker, Mauerstr.

E. de Sombrée Nachf., Karl Krüger Gr. Mocker.

Rud. Krampitz, Gr. Mocker, „Zur Ostbahn“, Lindenstr. 57.

H. Tocht, Jacobs-Vorstadt, Leibnitzstraße 29.

R. Meyer, Podgorz.

H. Gralow, Podgorz.

Paul Haberer, Culmsee.



Zufolge Verfügung vom 18. Juni 1897 ist am selbigen Tage in das diesseitige Register zur Eintragung der Ausschließung der ehelichen Gütergemeinschaft unter Nr. 249 eingetragen. Das der Apothekenbesitzer Gustav Jacobsohn zu Mocker für seine Ehe mit Bertha, geb. Laaser, durch Vertrag vom 30. April 1897 die Gemeinschaft der Güter und des Erwerbes mit der Bestimmung ausgeschlossen hat, daß dem gegenwärtigen Vermögen der Braut und Allem, was sie später durch Erbschaft, Geschenke, Glücksfälle oder sonst erwirbt, die Eigenschaft des vorbehaltenen Vermögens beigelegt wird.

Thorn, den 18. Juni 1897. (2543)  
Königliches Amtsgericht.

**Konkursverfahren.**  
Das Konkursverfahren über das Vermögen des Schuhmachermeisters Felix Osmanski aus Thorn und dessen gütergemeinschaftlichen Ehefrau Christine, geb. Donatz, wird, nachdem der in dem Vergleichstermine vom 24. April und 8. Mai 1897 angeordnete Zwangsvergleich durch rechtskräftigen Beschluß vom 8. Mai 1897 bestätigt ist, nach Abhaltung des Schlußtermins, hierdurch aufgehoben.

Thorn, den 19. Juni 1897. (2541)  
Königliches Amtsgericht.

**Bekanntmachung.**  
Zur Zwecke der Verhütung des Genußes gesundheitschädlichen Fleisches bringe ich hierdurch zur öffentlichen Kenntnis, daß der Fleischermeister Stanislaus Gruszynski hier selbst, Thorerstraße Nr. 34, auch jetzt nach Einführung des Schlachtzwanges Vieh in seiner nicht concessionierten Schlachthof geschlachtet und thierärztlicher Untersuchung nicht unterworfen hat.

Mocker den 17. Juni 1897.  
Der Amts- und Gemeinde Vorsteher.  
Hellmich.

Die Verleerung des Petroleums zur Straßenbeleuchtung 1897/98 soll vergeben werden.  
Die Bedingungen liegen im Comtoir der Gasanstalt aus. Angebote werden daselbst bis zum 3. Juli d. Js., Vormittags 11 Uhr entgegengenommen.

Der Magistrat.  
**Bekanntmachung.**

In unserem Einwohner-Meldeamt ist vom 15. Juli d. Js. die Stelle eines Bureaugehilfen zu besetzen. Die Anfangs-Remuneration beträgt monatlich 50 Mk.  
Bewerber mit guter Handschrift, welche der polnischen Sprache mächtig sind, wollen sich unter Beifügung eines selbstgeschriebenen Lebenslaufes bis zum 1. Juli cr. bei der unterzeichneten Verwaltung melden.

Thorn, den 19. Juni 1897. 2526  
Die Polizei-Verwaltung.

**Neues Neu**  
kauft das  
**Probiantamt Thorn.**

Ein in der Hauptstraße zu Mocker gelegenes, rentables Grundstück mit Wohnhaus, Klein-Obstgarten, Stallungen, Remise etc. ist dreierlei zu verkaufen.  
Respectanten belieben ihre Offerten in der Exped. d. Zeitung unter H. C. 2547 niederzulegen. Zwischenhändler verboten.

**Kohlen**  
aus Oberschlesien  
offert gegenwärtig in ganzen Waagonladungen zu 200 Ctr., Stück-, Würfel- und Kugeln, zu 41 Pfennige pr. Ctr. an der Grube, Kugeln zu 36 Pfennige.  
Die Bahnfracht bezahlt der Empfänger. — Bitte um Aufträge. 2545

**E. Heppner,**  
Pfeifen.

**Loose**

zur Heffischen Damenheim-Lotterie.  
Ziehung am 16. und 17. September 1897.  
Loose à Nr. 1, 10  
empf. die Hauptvertriebsstelle für Thorn: Expedition d. „Thorner Zeitung“, Bäckerstraße 39.

**Färberei und chemische Wasch-Anstalt**  
Ludwig Kaczmarekiewicz  
Thorn,  
36 Mauerstraße 36  
empfiehlt sich zum Färben u. Reinigen aller Arten Herren- und Damengarderoben.  
3000 Mk. sind auf sich. Hypoth. sogl. zu vergeb. Zu erf. in d. Exp. d. Zig.

**Bekanntmachung.**

Gutsbesitzer, Fabrikanten, Handwerker und sonstige Arbeitgeber, welche geneigt sind, die in ihren Betrieben zum Herbst frei werdenden Stellen durch entlassene Reservisten zu besetzen, werden gebeten, ihre Adressen nebst Angabe des Bedarfs und der Lohn- u. f. w. Entschädigung dem Unterzeichneten bis zum 15. Juli mitzutheilen. Für eine zu besetzende Stelle bitte 25 Pf., bis 5 Stellen 50 Pf., für mehr 100 Mk. in Briefmarken für Porti u. f. w. beizulegen. Die zusammengestellten Adressen werden an die einzelnen Kompagnien der Garnisonen Thorn, Graubenz, Strasburg zur Bekanntmachung eingeleitet; die Meldungen zu den betreffenden Stellen erfolgen direkt durch die Arbeitnehmer.

Der Krieger-Verein Schönsee Westpr.  
Biebensahm. (2345)

**Viktoria-Fahrradwerke A.-G.**  
Lieferantin vieler Militär- und Civil-Behörden.  
**Fahrräder allerersten Ranges**  
leichtester Gang, bestes Material.  
Allein-Verkauf: G. Peting's Ww.  
Waffen- und Fahrrad-Handlung, Thorn, Gerechtestr. 6.  
Daselbst werden auch sachgemäß Reparaturen ausgeführt.

**Ostseebad Rügenwalder-Münde.**  
Zum Besuche des durch häufigen und starken Wellenschlag sich auszeichnenden hiesigen Seebades wird freundlich eingeladen. Auskunft über Wohnungsverhältnisse erteilt der Gemeinde-Vorstand zu Rügenwaldermünde.  
1902 Die Bade-Verwaltung.

**Carl Holl, Goldwaarenversandgeschäft Cannstatt.**  
Ältestes Versandgeschäft dieser Branche. Erste Referenzen. Versandt gegen Nachnahme oder vorherige Baarzahlung. Brief- und Stempelmarken, altes Gold und Silber nehme ich in Zahlung. Nichtgefallendes wird umgetauscht. Versandt zu Engros-Preisen an die Privatkundschaft. Aufträge von 20 Mark an werden franco expedirt. Ältere Schmuckfachen in andere moderne umgearbeitet. Zeichnungen und Kostenanschläge gratis.  
Illustr. Katalog (240 Seiten) gratis u. franco über Schmuckfachen jeder Art, in Gold, Silber, Granaten, Korallen etc., Uhren, Bestecke und Tafelgeräthe. 944

**Ar. 1056 Armband aus massiv Silber M. 3.**

**Brennabor, Allright Premier-Fahrräder,**  
sowie englische  
sämtlich Massige hervorragende Fabrikate, offerirt zu mäßigen Preisen  
Eigene ca. 2000 q Meter große  
**Übungsbahn.**  
Zuverlässige Reparaturwerkstätte.  
Gummireifen, Echlänche sowie andere Zubehörsachen zu außerordentlich billigen Preisen.  
**Oscar Klammer.**  
Thorn, III. Brombergerstr. 84.  
Fahrradhandlung und Radfahrerschule.

**Technisches Bureau**  
für  
**Gas-, Wasserleitungs- und Canalisations-Anlagen.**  
Koppernikusstraße 9  
übernimmt  
**Arbeitsausführungen**  
jeder Art und Größe,  
sowie Reparaturen.

**Walter Brust, Thorn**  
Fahrrad-Handlung  
Reparatur-Werkstatt  
Lehr-Institut.  
wird jede Wanne mit dem verbesserten Wanzentod von Anders & Co.

**Couverts**  
mit Firmen-Aufdruck  
das Mille von 3 Mk. an  
Rathsbuchdr. Ernst Lambeck.

**Gesundheits-Apfelwein,**  
zu Bowlen und Kurzwecken,  
pr. Flasche 35 Pf., bei 12 Fl. 30 Pf.  
Moselwein von 65 Pf. an  
Rheinwein von 60 Pf. an  
**Medicinal-Tokayer, süsse Ungarweine u. alte Rheinweine**  
empfiehlt billigt 2500  
**Ed. Raschkowski,**  
Neust. Markt 11.  
Vorstehende Weine sind zu gleichen Preisen in meinen Filialen Jacobs-Vorstadt und Podgorz am Markt zu haben. D. O.

**Auf der Stelle getödtet**  
wird jede Wanne mit dem verbesserten Wanzentod von Anders & Co.

**Zarte weisse Haut,**  
jugendfrischen Teint erhält man sicher,  
**Sommersprossen**  
verschwinden unbedingt beim tägl. Gebrauch v.  
**Bergmann's Lilienmilch-Seife**  
von Bergmann & Co. in Dresden.  
Vorrätig à Stück 50 Pf. bei:  
**J. M. Wendisch Nachf**  
1 braun. Wallach,  
6 jährl., 7", geritt., gefahr.,  
truppenfromm, billig zu  
vert. Näh. Exped. d. Zig.

**Am Mittwoch, den 7. Juli 1897**  
werden die landwirthschaftlichen Vereine der Gruppe IV, umfassend die Kreise Culm, Thorn und Briesen,  
**in Culm**  
auf dem Jacobsohn'schen Etablissement  
und den angrenzenden Plätzen — in unmittelbarer Nähe des Bahnhofs  
**die Gruppenschau**

abhalten.  
Mit der Thierschau ist eine Ausstellung landwirthschaftlicher Maschinen und Geräthe, Erzeugnissen der Bienezucht etc. verbunden.  
Die Eröffnung der Schau findet um 9 Uhr Morgens, die Verkündigung der Preisvertheilung um 3 Uhr Nachmittags und der Schluß der Schau um 7 Uhr Abends statt.  
Sämmtliche Ausstellungs-Thiere und Gegenstände müssen von 9 Uhr Morgens auf den den Herren Ausstellern in den nächsten Tagen bekannt zu gebenden Plätzen aufgestellt sein.  
Während der **Ausstellung** wird die **Kapelle des Königl. Pomm. Jäger-Bataillons Nr. 2** unter der Leitung des Königl. Musikdirektors Herrn Homann concertiren.  
Eintrittsgeld pro Person für den ganzen Tag . . . 1 00 Mk.  
" " " für den Nachmittag von 1 Uhr ab . . . 0,50 Mk.  
**Nachmittags 4 Uhr:**

**Mittagessen im Kaiser Wilhelm-Schützenhause.**  
Gedeck 3 Mark.

Anmeldungen zu demselben nimmt der Schützenbauernwirth Herr Kaminsky in Culm bis zum 3. Juli entgegen.  
Von Seiten der Königl. Eisenbahn-Direction ist die übliche Frachtermäßigung in der Art gewährt, daß die als „Ausstellungsgut“ per Bahn hierher gesandten und nicht verkauften Thiere und Gegenstände frachtfrei an die Abgangsstation zurückbefördert werden.  
Zum besseren Anschluß an die Züge der Strecke Marienburg-Thorn sind von der Königl. Eisenbahn-Direction für den 7. Juli 4 Sonderzüge auf der Strecke Kornatowo Culm eingelegt und werden daher an genanntem Tage folgende Züge kursiren:  
Kornatowo ab: 7<sup>06</sup> 10<sup>26</sup> 11<sup>06</sup> 4<sup>06</sup> 7<sup>10</sup> 8<sup>42</sup>  
Culm an: 8<sup>36</sup> 10<sup>57</sup> 12<sup>38</sup> 4<sup>46</sup> 7<sup>47</sup> 9<sup>22</sup>  
Culm ab: 5<sup>43</sup> 9<sup>30</sup> 11<sup>08</sup> 2<sup>56</sup> 6<sup>35</sup> 8<sup>00</sup>  
Kornatowo an: 6<sup>23</sup> 10<sup>10</sup> 11<sup>40</sup> 3<sup>36</sup> 7<sup>06</sup> 8<sup>38</sup>  
(Die eingeschalteten Züge sind Sonderzüge.)  
Die Schau wird reichhaltig besetzt sein und wird daher der Besuch derselben empfohlen.  
Die geschäftsführende Kommission für die Gruppenschau, Gruppe IV.

**la. Himbeer- und Kirschsatt**  
mit Zucker  
in Flaschen und ausgewogen, empfiehlt billigt  
**Ed. Raschkowski,**  
Neust. Markt 11.

**ff. Castlebay Matjes-Heringe**  
(3 Stück 10 Pf.)  
**Neue Fett-Heringe**  
(3 Stück 10 Pf.) bei  
Carl Sakriss, Schuhmacherstraße 26.  
F. Bartsch, Gutmacherstr. 2.  
**Margarine-Butter**

**Visiten-Karten**  
in allen gangbaren Formaten  
empfiehlt  
Rathsbuchdr. Ernst Lambeck.

**Nur 10 Mark**  
Arbeitslohn für jeden von mir angefertigten Herren-Anzug nach Maß, unter Garantie des guten Sitzes und prompter Bedienung. Reparaturen werden schnell und billig ausgeführt.  
Mit Hochachtung  
**C. Plichta, Schneidermeister,**  
Strobandstr. 12, 1 Etz.  
2077

**Einige 3/4 Literflaschen**  
Tausend 4 Literflaschen  
mit Patentverschluss, Stück 15 Pf., zu Braumbier geeignet, hat abzugeben 2521  
**R. Fischer, Culm, Chaussee 82**  
**Dame!** lies: Schnelle Hilfe in allen dieser Frauenleib-, Unterleibsstörungen etc.  
**Helmsens Verlag, Berlin S. W. 46**

**1 Buchhalterin**  
mit guten Zeugnissen und guter Handschrift sucht per 1. Juli cr. oder später Stellung. Zu erfragen unter H. S. 64 in der Expedition dieser Zeitung. 2542  
**Tüchtige Maurer**  
finden dauernde Beschäftigung bei hohem Lohn 2518  
**W. Herter,**  
Maurer- und Zimmermeister.  
S. ausdiener, Kutscher, Laufburichen, Wirthinnen, Kinderst., perfecte Köchin, Stubenmädchen, wie sämmtl. Dienstpersonal, von sof. od. 1. Juli Stellung.  
Erstes Haupt-Vermittlungsbureau in Thorn, Heiligegeiststraße Nr. 5, 1 Treppe. (2546)

**1 Wohnung**  
mit Cabinet ist per sofort zu vermieten. **Breitstraße 32, II. Etz., Frau Berendt.**  
**Wohnung**, 2 Stuben mit Zubehör zu vermieten. **Strobandstraße 17.**  
**Zwei große, gut möbl. Zimmer** zu vermieten **Coppernikusstraße 20.**  
**Wohnung** d. 3 Zimmern, Alfoven, Küche und Zubehör von sofort zu vermieten. **Breitstraße 4, II.** 693  
**3 Zimmer, Küche, Zubehör, I. Etage**, vom 1. Oktober zu verm. **Thurnstraße 8.**  
**Wohnung** von 3 und 2 Zimmern zu verm. **Ceglerstr. 13.**

**1 Wohnung**  
von 5 Zimmern, Mädchenstube und Zubehör von sofort zu vermieten. **Ceglerstr. 11.** 154  
**J. Kell.**

**1 Wohnung**  
von 5 Zimmern, Mädchenstube und Zubehör von sofort zu vermieten. **Ceglerstr. 11.** 154  
**J. Kell.**

**Geselligkeits-Verein Guttentherg Thorn.**  
Sonntag, den 27. Juni 1897:  
im Victoria-Etablissement:  
**Johannisfest.**  
Nachmittags 4 Uhr:  
**CONCERT**  
von der Kapelle des Fuß-Artill.-Regts. Nr. 11.

**Reichhaltige Tombola.**  
Volks- und Kinderbelustigungen.  
Ueberraschungen etc.  
Aufsteigen von Luftballons.  
Bei Eintritt der Dunkelheit:  
Bengalische Beleuchtung des Gartens.  
Entrée pro Person 20 Pf., Kinder in Begleitung frei. (2527)  
Zu recht zahlreichen Besuch ladet freundlichst ein  
Der Vorstand.  
Zum 1. Juli cr. suche einen ordentlichen

**Laufburichen.**  
Artushof. **B. Doliva.**  
Möbl. Wohng. mit Durchgang zu vermieten. **Coppernikusstr. 21, I. Lad.**  
**1 Zimmer**, möblirt auch unmöbl., von sofort zu vermieten. **Windm. 5, III.**

**„Villa „Martha“**  
Ede Glacis, Kother Weg,  
7 Zimmer, viel Nebenräume, gr. Stallungen, mit großem oder kleinem Garten eventl. sofort zu vermieten. 2380

**Ein möbl. Zimmer**  
mit Cabinet ist per sofort zu vermieten. **Breitstraße 32, II. Etz., Frau Berendt.**  
**Wohnung**, 2 Stuben mit Zubehör zu vermieten. **Strobandstraße 17.**  
**Zwei große, gut möbl. Zimmer** zu vermieten **Coppernikusstraße 20.**  
**Wohnung** d. 3 Zimmern, Alfoven, Küche und Zubehör von sofort zu vermieten. **Breitstraße 4, II.** 693  
**3 Zimmer, Küche, Zubehör, I. Etage**, vom 1. Oktober zu verm. **Thurnstraße 8.**  
**Wohnung** von 3 und 2 Zimmern zu verm. **Ceglerstr. 13.**

**1 Wohnung**  
von 5 Zimmern, Mädchenstube und Zubehör von sofort zu vermieten. **Ceglerstr. 11.** 154  
**J. Kell.**

**1 Wohnung**  
von 5 Zimmern, Mädchenstube und Zubehör von sofort zu vermieten. **Ceglerstr. 11.** 154  
**J. Kell.**